

Manoscritto ARB. 64

Libro di preghiere (XIX sec.)

Cartaceo – 150 x 105.

64 carte.

Campo scrittoria 125 x 70; 14 righe.

La scrittura è vergata in inchiostro nero, titoli e rubriche sono invece in rosso.

Non sono presenti decorazioni.

Contenuto:

- cc. 1 – 17r: preghiere della Messa;
- cc. 17v – 28v: commento ai riti della Messa;
- cc. 29r – 32r: *Pange lingua; Tantum Ergo*;
- cc. 32r – 35r: *Sanctus*;
- cc. 35r – 40r: inno in onore di s. Giuseppe;
- cc. 40v – 44r: preghiera della domenica;
- cc. 44r – 48r: preghiera del lunedì;
- cc. 48r – 52v: preghiera del martedì;
- cc. 52v – 60v: preghiera del mercoledì;
- cc. 61r – 64v: preghiera del giovedì.

Il manoscritto è costituito da una serie di fascicoli privi di legatura e in pessimo stato di conservazione: i camminamenti di parassita sono evidentissimi sulla superficie delle pagine, rendendo talvolta impossibile la lettura.

Bibliografia:

- VINCENT MISTRIH, *Catalogue des manuscrits arabes du convent de St. Sauveur des Frères Mineurs à Jerusalem*, «Studia Orientalia Christiana Collectanea», XXXIII, 2000, pp. 115 – 226: 198 – 199.

التشايد كوكبك نظرتني انك يسوع المخلوق
فسم ابالمساكين الفاضليه من شرب هالين
الارواح وتقل خطيانا بصوت يصرخ
وفي ذلك الحين بالحنينه والرافه وقد ايوحنا
ابليده الحبيب واستودعت له وهو يسوع
س روحه في ايادي ابيه الازلي فاذا اعيننا
في ماعنا موتنا بالبتوله الجيده كون في تلك
المنزله استنبتنا ثم نتجلك للصراخ اليك
وعينونا فادمد البصر وازانا عاصم عن
السمع وسار لهم يسا جاليد وعاجزه من القوم
من شذت الموت فننصر اليك يا ام العظمير
كوبانتي تنصرتنا وتحمينا حينئذ بلزوتنا من
معونتك وحضورك لئلا نبتذله بلو كمين وفي ذلك
الساعه مسالي لنا الغفران والنعمة لنسليم ابراهيم

بعض المذبح كالعادة من بعض المنجوس
بعضها ورمه لا العنصر ثم يصف الكاهن اذ
يكتب المذبح القيسر ويرسم نار الصليب
ويبين في الدخول للقدس في ذلك عتق
القدس من اليمين
ثم يصف الكاهن ويقرب احرابا ونظرا يا ربك
صيون ملككم القبحوم الصبح تدعوها
الشمس والقمر يجيوا من بهاها ويبتجسوا
جميع نبي الله ملاصق بسالكين في باب القواف
تشتاق وتبيل نفعي في ذبا الرب الحن الارب
والابن والروح القدس مثا ما كان في بلول وموت
الان والي جهلا ونا والي دهر الوهر من امين
احرجوا ونظرا يا ربنا من مسيون ملككم القيس
نحرم الصبح من الشمس والقمر يجيوا من